

杜文棠 主编

格尔德·卡明斯基 著

(奥地利)



王志佑

李传松

唐伦亿

162

译文  
丛书

序

# 罗生特传

旅游教育出版社

杜文棠主编

# 罗生特传

格·卡明斯基 著

李传松 王志佑  
郑华汉 唐伦亿  
刘红琳 译

旅游教育出版社  
·北京·

**图书在版编目(CIP)数据**

罗生特传 卡明斯基(Kaminski, G.)著；李传松等译。  
北京：旅游教育出版社，1995. 7  
ISBN 7-5637-0617 8

I. 罗… II. ①卡… ②李… III. ①罗生特-传记②医生  
传记-奥地利 IV. K835. 216. 2

中国版本图书馆 CIP 数据核字(95)第 11508 号

**罗生特传**

\*

格尔德·卡明斯基 著

杜文棠 主编

李传松 王志佑 郑华汉 译  
唐伦亿 刘红琳

\*

旅游教育出版社出版

北京市京东印刷厂印刷

开本：850×1168 毫米 1/32 8.125 印张 12 插页 140 千字  
1995 年 7 月第 1 版 1995 年 7 月第 1 次印刷  
印数：1—1000 册 定价：13.00 元（简）

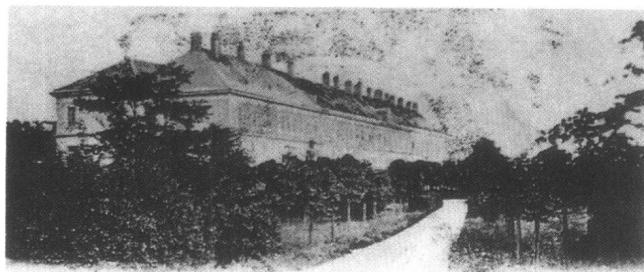
GERD KAMINSKI

# GENERAL LUO GENANNT LANGNASE



Das abenteuerliche Leben  
des Dr. med. Jakob Rosenfeld

LÖCKER

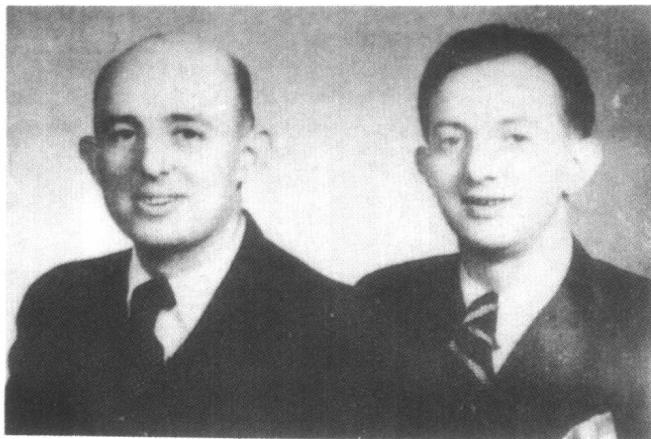


Ansicht des Möllersdorf bei Gm. Deutsch-Wagram 3. Febr. 1902. Wasserkaserne  
Gruß vom Sohn für Ihr lieben Wunsch  
für die jugendliche Fortbildung. Sehr,  
herzhaft und wohlfühlend gegrüßt von  
Friedrich Rosenfeld aus Wien

罗森费尔德一家在下奥州沃勒斯多夫村的故居。



1929年为庆贺施台菲获得博士学位，罗氏全家合影，后排左起第一人  
为雅可布·罗森费尔德。



雅可布和其弟约希摄于上海。



罗生特在上海行医时使用的名片。



1942年身穿新四军军服的罗生特摄于盐阜区。



1943年冬罗生特同罗荣桓司令员(左起第三人)等摄于莒南县。



山东军区政治部主任肖华(左起第二人)陪同罗生特看望滨海区的官兵。



罗生特 1946 年春于大连。



罗生特和他的警卫员李光(小胖子,左1)。



1947年1月11日，图门各单位祝贺第一纵队卫生部长罗生特45岁生日，墙上为贺词。

願祝慶美和人民早日解放  
我們恭祝你永遠熱情  
轉勝的熱田園食勝方  
你共虛玉美人生观  
祝贺羅部长四十五壽辰



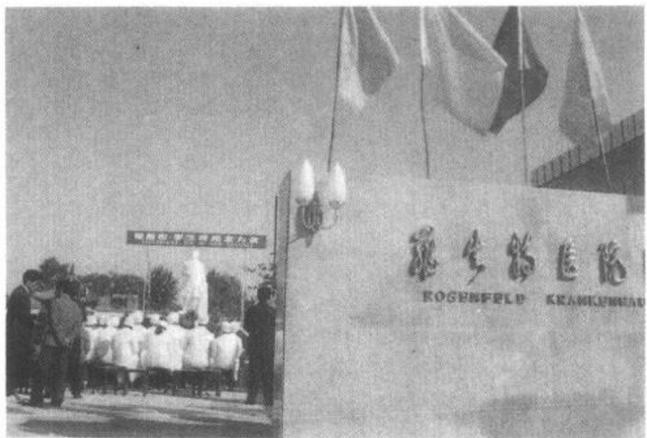
1948年3月13日，罗生特摄于刚解放的四平市。



1949年罗生特同他的老战友、时任上海卫生局长的崔义田合影。



1949年冬，罗生特返抵维也纳同妹妹施台菲、哥哥伊乐梅重逢，合影于旧宫门前。



1992年10月5日罗生特塑像在山东莒南揭幕。



当年受过罗生特大夫救治的山东农民张月芹于1992年10月5日罗生特纪念活动期间把一面锦旗赠给罗大夫的侄女安·玛格丽特·费丽亚。锦旗上绣的字为“没有罗生特医生，就没有俺一家人”。



格尔德·卡明斯基(Hr. Prof. Dr. Gerd Kaminski) 1942年生，维也纳鲁德维希·博尔茨曼中国及东南亚研究所所长，奥地利国家科研部、外交部高级顾问，纽约国立大学中国学教授，奥中协会名誉会长，国际了解中国委员会奥地利分会名誉主席。已出版有关中国及国际政治的著作二十余种，其中《奥中友谊史》为研究奥中关系史的开拓性和基本著作。1989年被聘为中国国际文化书院名誉教授。

图为卡明斯基教授在奥地利驻华大使布科夫斯基博士(Hr. Dr. D. Bukowski)为《庚子闻见录》一书举行的首发式招待会上讲话。后立者为大使先生。

## **《国际友人丛书》编委会**

**主任委员:黄 华**  
**总主编:爱泼斯坦 高 梁**

## 义不容辞的责任

### ——关于出版《罗生特传》的说明

奥地利医生罗生特(原名为雅可布·罗森费尔德 Jacob Rosenfeld)青年时代起即投身于反法西斯斗争,因而被纳粹关进集中营,后逃出虎口,流亡上海,不久,自愿加入新四军。从此,他在抗日战争的第一线坚持医护工作。他医德高尚,技术精湛,不避艰险,鞠躬尽瘁。罗荣桓同志和许多领导人以及无数个抗日军民都由于他的精心治疗,得以保全生命,恢复健康。在长期艰苦斗争的岁月里,他和刘少奇、陈毅、罗荣桓、彭雪枫等同志结下了深厚的情谊。他还在当时极为困难的环境中,为新四军培养了大批医护人才。在山东丘陵,在淮北平原,他的名字家喻户晓,他的事迹众口流传,被群众誉为“再世华佗”,“白求恩式的国际主义战士”。

抗日战争结束后,他随军转战东北和华北地区,担任军内医疗部门重要领导职务,呕心沥血,